

<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
<b>GRAND CONSEIL</b> <b>2022-DSJS-129</b> <p><b>Projet de décret :</b>  <b>Crédit d'étude additionnel en vue de la réalisation de la seconde étape de la planifications pénitentiaire 2016-2026 (Déménagement de la prison centrale)</b></p> <p><i>Propositions de la commission ad-hoc CAH-2023-034</i></p> <hr/>	<b>GROSSER RAT</b> <b>2022-DSJS-129</b> <p><b>Dekretsentwurf:</b>  <b>Zusätzlicher Projektierungskredit für die Umsetzung der zweiten Etappe der Vollzugsplanung 2016-2026 (Umzug Zentralgefängnis)</b></p> <p><i>Antrag der Ad-hoc-Kommission AHK-2023-034</i></p> <hr/>

*Présidence : Bruno Boschung*

*Membres : Bernard Bapst, Sébastien Dorthe, Andreas Freiburghaus, Markus Julmy, Pascale Michel, Benoît Rey, Pauline Robatel, Daphné Roulin, Katharina Thalmann-Bolz, Pierre Vial*

#### Entrée en matière

La commission propose au Grand Conseil tacitement d'entrer en matière sur ce projet de loi.

#### Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi comme suit :

#### **Art. 1**

<sup>1</sup> Un crédit d'étude additionnel au crédit alloué par le Grand Conseil le 28 mai 2020 (ROF 2020\_065), d'un montant de 2'290'000 francs, est ouvert auprès de l'Administration des finances afin d'assurer le financement des études préparatoires jusqu'à la phase SIA 41 «appels d'offres» y compris en vue de la réalisation de la seconde étape de la planification pénitentiaire 2016–2026.

#### **A1**

<sup>1</sup> Zur Finanzierung der vorbereitenden Studien für die Umsetzung der zweiten Etappe der Vollzugsplanung 2016–2026 bis und mit zur SIA-Teilphase 41 «Ausschreibung» wird bei der Finanzverwaltung ein zusätzlicher Studienkredit von 2'290'000 Franken zum Kredit des Grossen Rats vom 28. Mai 2020 (ASF 2020\_065) eröffnet.

### Vote final

A l'unanimité de ses membres, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

### Catégorisation du débat

La Commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

### Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

#### Première lecture

La proposition A1, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 10 voix contre 0 et 0 abstention (un membre est absent).

### Schlussabstimmung

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat einstimmig, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

### Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

### Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

#### Erste Lesung

**A1** Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 10 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen (ein Mitglied ist abwesend) .

---

Le 10 janvier 2024

Den 10. Januar 2024